

Cerebral embolism	6
Pulmonary embolism	6
Traumatic subcutaneous emphysema	3
Psychotic state	4
Myocardial infarction	6
Infection of a wound	3
Post-operative infection	5
Lung failure	6
Kidney failure	5
Carbon monoxide poisoning	2
Pulmonary edema	5
Acute pericarditis	6
Compartmental syndrome	5
Paroxysmal tachycardia	6
Peptic ulcer	4

3802

Draft Regulation

An Act respecting the distribution of financial products and services
(R.S.Q., c. D-9.2)

Chambre de la sécurité financière — Compulsory professional development — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the “Regulation Amending the Regulation Governing Compulsory Professional Development of the Chambre de la sécurité financière,” of which the text is published below, is submitted to the government for approval, with or without amendment, 45 days after the date of this publication.

The draft Regulation specifies the latest date on which any representative who must meet the obligations of the Chamber with respect to professional development must forward to the latter the records attesting to the number of professional development units he/she has accumulated.

It also provides that the Chamber will send a default notice and, if applicable, a notice of non-compliance to any representative who has not complied with the compulsory professional development rules.

Further information may be obtained by contacting Ms. Lucie Granger, Secretary, Chambre de la sécurité financière, 500, rue Sherbrooke Ouest, 7^e étage, Montréal (Québec) H3A 3C6, telephone: (514) 282-5777 or 1 800 361-9989, e-mail: lgranger@chambresf.com.

Interested parties who wish to express comments on this draft Regulation are asked to send them in writing before expiry of the 45-day period to the Minister of Finance, 12, rue Saint-Louis, 1^{er} étage, Québec (Québec) G1R 5L3.

DIANE LEMIEUX,
The minister of Finance

Regulation amending the Regulation governing compulsory professional development of the Chambre de la sécurité financière*

An Act respecting the distribution of financial products and services
(R.S.Q., c. D-9.2, s. 313 (2))

1. The Regulation Governing Compulsory Professional Development of the Chambre de la sécurité financière has been amended by adding the following after section 8:

“8.1 At the latest by January 15 following the end of the 24-month period for representatives referred to in sections 2 and 3 and at the end of the 12-month period for representatives referred to in section 4, each representative must forward to the Chamber a copy of the attestations he must keep in accordance with section 8.

* The Regulation Governing Compulsory Professional Development of the Chambre de la sécurité financière, approved by Order in Council 1171-99 dated 13 October 1999 (1999, G.O., 2, 3701), has not been amended since it was approved.

8.2 The Chamber shall send a default notice to each representative who has not accumulated the PDUs required under section 2, 3 or 4 and advise him of the consequences of such default.

8.3 A representative who is in default must, after having received such notice from the Chamber, accumulate the number of PDUs he has failed to accumulate, at the latest by March 31 following the end of the 24- or 12-month period provided for in section 2, 3 or 4.

PDUs accumulated in such manner can only be credited for the period for which the representative is in default.

8.4 At the end of the period referred to in subsection 8.3, the Chamber shall send a notice of non-compliance to each representative who has not accumulated the required number of PDUs and advise him of the consequences of such default.

8.5 The Chamber shall advise the Bureau when it sends the notice referred to in subsection 8.4 to any representative who is in default.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3784

Draft Regulation

An Act respecting financial assistance for education expenses
(R.S.Q., c. A-13.3)

Financial assistance for education expenses — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 21 days following this publication.

Under section 12 of the Regulations Act, the draft Regulation may be made upon the expiry of a period shorter than the 45-day period provided for in section 11 of that Act because of the urgency due to the following circumstances:

— the amendments made to the Regulation respecting financial assistance for education expenses which should apply to the 2000-2001 year of allocation would not be taken into account in due time, as of the summer trimes-

ter of that year of allocation, because of the periods of time related to the publication of the draft Regulation.

The purpose of the draft Regulation is to increase the amounts of certain expenses considered in calculating the financial assistance, as well as the maximum amounts of bursaries.

To date, study of the matter has revealed no impact on businesses.

Further information may be obtained by contacting Pierre-Paul Allaire, Director, Aide financière aux études, 1035, rue De La Chevrotière, 19^e étage, Québec (Québec) G1R 5A5; tel.: (418) 646-5313.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 21-day period, to the Minister of Education, 1035, rue De La Chevrotière, 16^e étage, Québec (Québec) G1R 5A5.

FRANÇOIS LEGAULT,
Minister of Education

Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses*

An Act respecting financial assistance for education expenses
(R.S.Q., c. A-13.3, s. 57)

1. Section 30 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses is amended by substituting the amounts “\$55”, “\$29”, “\$156” and “\$111” for the amounts “\$54”, “\$28”, “\$153” and “\$109\$”.

2. Section 33 is amended

(1) by substituting the amount “\$52” for the amount “\$51” in the first paragraph; and

(2) by substituting the amount “\$1071” for the amount “\$1054” in the third paragraph.

3. Section 42 is amended by substituting the amounts “\$236” and “\$472” for the amounts “\$232” and “\$464” in the first paragraph.

* The Regulation respecting financial assistance for education expenses, made by Order in Council 844-90 dated 20 June 1990 (1990, *G.O.* 2, 1685), was last amended by the Regulations made by Orders in Council 308-2000 dated 22 March 2000 (2000, *G.O.* 2, 1372) and 470-2000 dated 12 April 2000 (2000, *G.O.* 2, 2077). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.